

Curriculum Vitae

Name and Family Name: Hala Khalid Najim Abdullah

Date and Place of Birth: Mosul 1967.

General Specialization: English Language and Linguistics

Specific Specialization: English Grammar and Contrastive Linguistics

Scientific Status: Professor

Cell Phone: 009647736976585

e-mail: hala.k.n@uomosul.edu.iq

Certificates:

1. **B.A. in English Language and Translation**, College of Arts, University of Mosul, 1988.
2. **M.A. in English Language and Linguistics**, College of Arts, University of Mosul, 1993.
3. **Ph. D. in English Language and Linguistics**, College of Arts, University of Mosul, 2005.

Professional Positions:

1. **Assistant Researcher**, Saddam Dam Research Center, University of Mosul, 1988-1992.
2. **Assistant Lecturer** at the Dept. of Translation, College of Arts, University of Mosul, 1992-2002.
3. **Lecturer** at the Dept. of Translation, College of Arts, University of Mosul 2002-2008.
4. **Assistant Professor** at the Dept. of Translation, College of Arts, University of Mosul 2008-2014.

5. **Professor** at the Dept. of Translation, College of Arts, University of Mosul 2019
6. **Head of the Department of Translation**, College of Arts, University of Mosul, 2016-2020
7. **Head of the Department of Translation**, College of Arts, University of Mosul, 2024-present

Teaching Tasks:

1. Supervised 25 M.A. theses and 7 Ph.D. dissertations.
2. **English Grammar**, M.A. students, Dept. of Translation, College of Arts, 2008-present.
3. **Contrastive Linguistics**, M.A. students, Dept. of Translation, College of Arts, 2009-present.
4. **Contrastive Analysis**, Ph. D. students, Dept. of Translation, College of Arts, 2013.
5. **English Grammar**, M.A. candidates ,Dept. of Translation and Dept. of English 2018-present.
6. **Contrastive Linguistics** M.A. candidates ,Dept. of Translation and Ph.D. candidates, Dept. of English.
7. **English Grammar**, Dept. of Translation, College of Arts, 1994-2000.
8. **Composition Writing** , Dept. of Translation, College of Arts, 1996.
9. **Reading Comprehension**, Dept. of Translation, College of Arts, 1997-1999.
10. **Translation at Sight**, Dept. of Translation, College of Arts, 1997.
11. **Written Translation**, Dept. of Translation, 1997-1999.
12. **Scientific English**, M. Sc. and Ph.D. students, College of Medicine 2010.

13. **Scientific English**, M. Sc. and Ph.D. students, College of Pharmacology, 2010.
14. **Contrastive Grammar**, third year students, Dept. of Translation, College of Arts, 2006-2010.
15. **Contrastive Grammar**, fourth year students, Dept. of Translation, College of Arts, 2010-2018.

Training Courses:

1. A Course in Teaching English Language Skills, University of Mosul, Centre for the Methods of Teaching 1993.
2. A Course in computer and internet uses, University of Mosul, Computer Sciences Center, 1994.

Research Works:

1. Title of M.A. thesis: "Negation in English and Arabic Texts".
2. Title of Ph.D. thesis: "A Systemic Approach to the Study of Subject in English and Arabic".
3. "A systemic Approach to the Study of the Clause as Exchange in Imperative and Exclamatory Clauses in English and Arabic". Future researches. Al-Hadbaa' College University, 2006.
4. "The System of Theme in Clauses Related by Subordination". (Co-author with Marwan N. Tawfiq). Adab Al-Rafidayn.Vol.55. University of Mosul. 2009.
5. "Expressing Relations of Being and Becoming in English and Arabic". (Co-author with Marwan N. Tawfiq). Adab Al-Rafidayn.Vol.32. University of Mosul. 2011.
6. "The Illocutionary Forces of Interrogative Structures in English and Arabic". (Co-author with Marwan N. Tawfiq). Researches of the College of Basic Education.Vol.3. University of Mosul. 2004.
7. "Imperatives in English and Arabic". (Co-author with Marwan N. Tawfiq). Adab Al-Rafidayn.Vol. 34. University of Mosul. 1999.

8. "A Systemic Approach to the Study of Information Questions in English and Arabic". Adab Al-Rafidayn.Vol. University of Mosul. 2005.
9. "Using Transitivity System in Analyzing Arabic Literary Texts". Adab Al-Rafidayn.Vol. 70. University of Mosul. 2014.
10. Projection in Narrative Arabic Texts: A systemic Perspective". (Co-author with Marwan N. Tawfiq), International Journal of English Language, Literature and Humanities (IJEL LH), Vol. III, Issue VII, India, 2015.
11. "Investigating Expansion Types in an Arabic Text: A Systemic Perspective". Adab Al-Rafidayn.Vol. (forthcoming). University of Mosul. 2014
- 12.. Projection in Arabic Narrative Texts: A Systemic Perspective Hala Khalid Najim, Marwan Najip Tawfiq ,Journal of Al-Frahedis Arts| 39) 11), 596-614, 2019
- 13.A Systemic Analysis of Mood and Modality in a Political Text Hala Khalid Najim ,Adab AL Rafidayn 49 (76), 2019
- 14.Rank Shift in English and Arabic Texts
Hala Khalid Najim ,Journal of Al-Frahedis Arts| -674 ,(40) 12
2020 ,691

Conferences:

1. The Scientific Conference of the College of Arts, University of Mosul, 2002, 2004, 2005, 2008, 2011, 2014.
2. The Scientific Conference of the College of Education, University of Mosul, 2011.

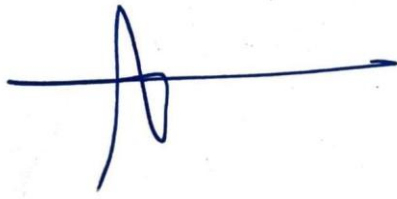
3. The First Annual Conference, Isik University,2018
4. The First Annual International Conference ,University of Al-Iraqia,2019
5. The Seventh Annual Scientific Conference ,University of Human Resources ,2019

Most Significant Professional Accomplishments and Awards:

1. Member of the Examining Committee in Translation Dept. College of Arts University of Mosul.
2. Member of the Examining Committee of the research graduation papers by students.
3. Member of the Scientific Committee in the Translation Dept. College of Arts, University of Mosul.
4. Member of the Committee of Postgraduate Studies in the English Dept. College of Arts University of Mosul.
5. Member of the branch committee of English proficiency test in the College of Arts University of Mosul.
6. Member of the Iraqi Teachers Union in Mosul.
7. Honored five times by three deans in the College of Arts of the University of Mosul.
8. Honored twice by the president of the University of Mosul.
9. Member of the Scientific Committee of the Fifth International Scientific Conference ,American Academy of Higher Education and Training
10. Head of the scientific committee, dept. of translation (2017-2020)
11. Head of the post-graduate studies committee, dept. of translation (2017-2020, 2024-present)
12. Member of Arbitration System for Theses, Dissertations ,and Remote Scientific Research Tools " on line"

Languages:

- Arabic spoken, written and read fluently.
- English spoken, written and read fluently.



Prof .Hala Kh.Najim

University of Mosul

College of Arts

Department of Translation

21/10/2025